



ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ Α.Ε.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΤΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΑΠΟ 01 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2006 ΕΩΣ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2006

(δημοσιευμένα βάσει του ν.2190/20, άρθρο 135 για επιχειρήσεις που συντάσσουν ετήσιες οικονομικές καταστάσεις, ενοποιημένες και μη κατά τα ΔΛΠ)

Τα παρακάτω στοιχεία και πληροφορίες στοχεύουν σε μια γενική ενημέρωση για την οικονομική κατάσταση και τα αποτελέσματα της "ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ Α.Ε.". Ο αναγνώστης που επιζητά να αντλήσει ολοκληρωμένη εικόνα της οικονομικής θέσης και των αποτελεσμάτων της, πρέπει να εξασφαλίσει πρόσβαση στις ετήσιες οικονομικές καταστάσεις που προβλέπουν τα Διεθνή Λογιστικά Πρότυπα, καθώς και η έκθεση ελέγχου του αρκωτού ελεγκτή λογιστή. Ενδεικτικά μπορεί να ανατρέξει στη Διεύθυνση Διαδικτύου της, όπου αναρτώνται τα εν λόγω στοιχεία.

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗΣ	
Διεύθυνση έδρας Εταιρίας:	N.ΑΓΧΙΑΛΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
Αριθμός μητρώου Ανώνυμων Εταιριών:	8196/06/Β/86/03
Αρμόδια Νομαρχία (ή Πρωτοδικείο):	Νομαρχία Αθηνών
Σύνθεση Διοικητικού Συμβουλίου:	ΕΜΦΙΕΤΖΟΓΛΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ ΕΜΦΙΕΤΖΟΓΛΟΥ ΜΕΛΠΟΜΕΝΗ ΚΑΨΑΛΗΣ ΒΥΡΩΝ ΚΑΤΣΑΝΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΠΟΠΠΗΣ ΗΛΙΑΣ ΔΟΛΛΑΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ
Ημερομηνία έγκρισης των ετήσιων οικονομικών καταστάσεων:	16.03.2007
Ορκωτός ελεγκτής λογιστής:	ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΘ. ΣΚΑΜΠΑΒΙΡΙΑΣ
Ελεγκτική εταιρία:	Σ.Ο.Λ. Α.Ε.Ο.Ε.
Τύπος έκθεσης ελέγχου ελεγκτών:	Με σύμφωνη γνώμη
Διεύθυνση Διαδικτύου Εταιρίας:	http://www.michaniki.gr

ΔΟΜΗ ΤΟΥ ΟΜΙΛΟΥ				
ΕΠΩΝΥΜΙΑ ΕΤΑΙΡΙΑΣ	ΕΔΡΑ	ΠΟΣΟΣΤΟ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ	ΑΝΕΛΓΕΚΤΕΣ ΦΟΡΟΛ. ΧΡΗΣΕΙΣ	ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΝΟΠΙΟΗΣΗΣ
ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ Α.Ε.	ΕΛΛΑΔΑ	Μητρική	2000-2006	-
ΜΗΧΑΝΙΚΗ ΡΩΣΙΑ Ε.Π.Ε	ΡΩΣΙΑ	25,00%	2004-2006	Καθαρή Θέση

1.2. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)				
ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ.				
	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	1/1-31/12/06	1/1-31/12/05	1/1-31/12/06	1/1-31/12/05
Σύνολο κύκλου εργασιών	16.812	16.061	16.812	16.061
Μικτά κέρδη/(ζημιές)	102	45	102	45
Κέρδη/(ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών και επενδυτικών αποτελεσμάτων και αποσβέσεων	1.817	62	1.817	62
Κέρδη/(ζημιές) προ φόρων, χρηματοδοτικών επενδυτικών αποτελεσμάτων	1.261	(518)	1.261	(518)
Κέρδη/(ζημιές) προ φόρων	1.497	65	1.493	207
Μειών φόροι	23	0	23	0
Κέρδη/(ζημιές) μετά από φόρους από συνεχιζόμενες δραστηριότητες	1.474	65	1.470	207
Κέρδη/(ζημιές) μετά από φόρους από διακοπόμενες δραστηριότητες	0	0	0	0
Κέρδη/(ζημιές) μετά από φόρους (συνεχιζόμενες και διακοπόμενες)	1.474	65	1.470	207
Κατανομή:				
Μετόχους Εταιρίας	1.474	65	1.470	207
Μετόχους Μειοψηφίας	0	0	0	0
Κέρδη μετά από φόρους ανά Μετοχή (σε ευρώ/μετοχή)	0,0759	0,0034	0,0756	0,0108
Προτεινόμενο μερίσμα ανά Μετοχή - (ευρώ/μετοχή)	0,00	0,00	0,00	0,00
Σύνολο μετοχών : 20.121.710				

ΠΡΟΒΛΕΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ:

1) Ο Όμιλος εφαρμόζει τα Διεθνή Πρότυπα Χρηματοοικονομικής Πληροφόρησης (Δ.Π.Χ.Π.) από 1ης Ιανουαρίου 2005. 2) Η συγγενής εταιρία του Ομίλου αποκτήθηκε στο Δ' τρίμηνο του 2004 και συμπεριλήφθη, για πρώτη φορά στις οικονομικές καταστάσεις του Α' τριμήνου 2005. 3) Οι οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ Α.Ε., περιλαμβάνονται στις ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις του Ομίλου της εταιρίας "ΜΗΧΑΝΙΚΗ Α.Ε." που έχει έδρα την Ελλάδα και κατέχει ποσοστό συμμετοχής 50,02% και η μέθοδος ενοποίησης είναι της "ολικής ενσωμάτωσης". 4) Οι ανελεγκτες, φορολογικά, χρήσεις για την εταιρία ΒΑΛΚΑΝ ΕΞΠΟΡΤ Α.Ε. είναι από τη χρήση 2000 μέχρι και τη χρήση 2006 και η εταιρία διενήργησε πρόβλεψη για φορολογικές υποχρεώσεις που ενδεχομένως να προκύψουν μετά την διενέργεια του φορολογικού ελέγχου αυτών των χρήσεων. 5) Επί των ακινήτων των εταιριών του Ομίλου δεν υφίστανται εμπράγματα βάρη. 6) Δεν υπάρχουν επίδικες ή υπό διαιτησία διαφορές δικαστικών ή διοικητικών οργάνων οι οποίες, αδρυσχέτιστες κατά περίπτωση λαμβανόμενες, να έχουν σημαντική επίπτωση στην οικονομική κατάσταση ή λειτουργία της εταιρίας και του Ομίλου. 7) Ο αριθμός του απασχολούμενου προσωπικού την 31/12/2006 στον Όμιλο είναι 57 και στην Εταιρία 50 άτομα και την 31/12/2005 στον Όμιλο ήταν 61 και στην Εταιρία 57 άτομα. 8) Στη περίοδο 1/1/2006-31/12/2006 η εταιρία πούλησε στην Μητρική της εταιρία "ΜΗΧΑΝΙΚΗ Α.Ε." αποθέματα αξίας 12,60 χιλ.ευρώ και την περίοδο 1/1/2005-31/12/2005 αποθέματα αξίας 14,02 χιλ.ευρώ, οι απαιτήσεις από την Μητρική, κατά την 31/12/2006, ήταν 11,89 χιλ.ευρώ και κατά την 31/12/2005 16,33 χιλ.ευρώ. Η εταιρία δεν πραγματοποιεί άλλες συναλλαγές με νυν ή παλαιούς μετόχους και δεν έχει υποχρεώσεις και απαιτήσεις από αυτά, εκτός των προαναφερομένων. 9) Στη περίοδο 1/1/2006-31/12/2006 οι αμοιβές σε Διευθυντικά στελέχη και μέλη της Διοίκησης, της Εταιρίας και του Ομίλου ήταν συνολικού ποσού 195,69 χιλ. ευρώ οι δε υποχρεώσεις την 31/12/2006 ήταν 6,93 χιλ.ευρώ. Κατά την περίοδο 1/1/2005-31/12/2005 αντίστοιχα οι αμοιβές ήταν συνολικού ποσού 203,30 χιλ.ευρώ, οι δε υποχρεώσεις και απαιτήσεις την 31/12/2005 ήταν μηδενικές. 10) Τα κέρδη - ζημιές ανά μετοχή υπολογίσθηκαν βάσει του επιμερισμού των κερδών - ζημιών επί του σταθμισμένου αριθμού των μετοχών. 11) Επειδή τα ίδια Κεφάλαια της Εταιρίας κατά την 31/12/2005 είχαν καταστεί μικρότερα του ημίσεως (1/2) του Μετοχικού Κεφαλαίου της, συνέτρεχαν οι προϋποθέσεις εφαρμογής των διατάξεων του άρθρου 47 του Κ.Ν. 2190/1990 και επιβάλλετο όπως η Εταιρία λάβει τα προσήκοντα μέτρα ώστε να αρθούν οι προϋποθέσεις εφαρμογής του άρθρου αυτού. Στη συνέχεια η Εταιρία, με την συγκαλήθεσία Α' Επαναληπτική Έκτακτη Γενική Συνέλευση των μετόχων της, της 16ης Μαΐου 2006, αποφάσισε τον συμψηφισμό συσσωρευμένων ζημιών ύψους από ευρώ 74.249.109,90 που εμφανίζονταν στις εγκριθείσες, από την ετήσια Τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων της 28ης Απριλίου 2006 Οικονομικές Καταστάσεις της χρήσεως 2005, με ισόποση μείωση του καταβλημένου Μετοχικού Κεφαλαίου της, καθώς και την τροποποίηση του σχετικού άρθρου 5 του Καταστατικού της, που εγκρίθηκαν από την αρμόδια διεύθυνση του Υπουργείου Ανάπτυξης, ως έγγραφο Κ2-7325/19-5-2006.Σε εφαρμογή της ανωτέρω απόφασης της Α' Επαναληπτικής Έκτακτης Γενικής Συνέλευσης των μετόχων της 16 Μαΐου 2006, η Εταιρία προέβη σε συμψηφισμό ζημιών ύψους από ευρώ 74.249.109,90 μειώνοντας ισόποσα το Μετοχικό Κεφάλαιό της (Φ.Ε.Κ. 3289/19.05.06).Αποτέλεσμα των ανωτέρω ήταν να διαμορφωθεί η Καθαρή Θέση και το Μετοχικό Κεφάλαιό της σε ευρώ 31.769.057,34 και 24.347.269,10 αντίστοιχα (μετοχές τεμ.20.121.710 ονομαστικής αξίας έκαστης μετοχής από ευρώ 1,21). 12) Οι τυχόν διαφορές στα σύνολα οφειλόμενα σε στραγγιλοποιήσεις. 13) Έγιναν ανακατατάξεις κονδυλίων στα "Στοιχεία της κατάστασης Ταμειακών Ροών", στην συγκριτική περίοδο 1/1/2005-31/12/2005, για τις οποίες ανακατατάξεις κονδυλίων γίνεται αναφορά στο "Ετήσιες Οικονομικές Καταστάσεις" της 31/12/2006, στην παράγραφο 3.

Αγχιάλος, 16 Μαρτίου 2007	
Ο ΠΡΟΔΡΟΣ ΤΟΥ Δ.Σ.	Η ΑΝΤΙΠΡΟΔΡΟΣ ΔΣ
ΠΡΟΔΡΟΜΟΣ Σ. ΕΜΦΙΕΤΖΟΓΛΟΥ ΑΔΤ. Ξ498825/86	ΜΕΛΠΟΜΕΝΗ ΠΡ. ΕΜΦΙΕΤΖΟΓΛΟΥ ΑΔΤ Ρ 580621/94
Ο ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ	
ΧΡΗΣΤΟΣ Γ. ΣΤΕΦΟΥΛΗΣ ΑΔΤ Χ 222783/01 ΑΡ.Μ.ΟΕ 32804 Α ΤΑΞΗΣ	

1.1. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΥ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)				
ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ.				
	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	31/12/2006	31/12/2005	31/12/2006	31/12/2005
ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ				
Πάγια στοιχεία Ενεργητικού	13.277	12.011	14.051	12.053
Αποθέματα	5.096	4.595	5.096	4.595
Απαιτήσεις από πελάτες	12.226	11.851	12.226	11.851
Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	9.560	9.457	8.860	9.457
ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ	40.159	37.915	40.233	37.957
ΠΑΘΗΤΙΚΟ				
Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις	1.115	462	1.115	462
Βραχυπρόθεσμες τραπεζικές υποχρεώσεις	0	0	0	0
Λοιπές βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις	4.831	5.725	4.831	5.725
Σύνολο υποχρεώσεων (α)	5.946	6.188	5.946	6.188
Μετοχικό Κεφάλαιο	24.347	98.596	24.347	98.596
Λοιπά στοιχεία καθαρής θέσης μετόχων εταιρίας	9.866	(66.869)	9.940	(66.827)
Σύνολο Καθαρής Θέσης Μετόχων Εταιρίας (β)	34.213	31.727	34.287	31.769
Δικαιώματα Μειοψηφίας (γ)	0	0	0	0
Σύνολο Καθαρής Θέσης (δ) = (β) + (γ)	34.213	31.727	34.287	31.769
ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (ε) = (α) + (δ)	40.159	37.915	40.233	37.957

1.3. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΜΕΤΑΒΟΛΩΝ ΚΑΘΑΡΗΣ ΘΕΣΗΣ ΧΡΗΣΗΣ (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα)				
ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ.				
	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	31/12/2006	31/12/2005	31/12/2006	31/12/2005
Σύνολο καθαρής θέσης έναρξης χρήσεως (01.01.2006 και 01.01.2005 αντίστοιχα)	31.727	31.717	31.769	31.720
Κέρδη/(ζημιές) της χρήσεως μετά από φόρους	1.474	65	1.470	207
Αύξηση/(μείωση) Μετοχικού εταιρικού κεφαλαίου	(74.249)	0	(74.249)	0
Μεταβολή Αποθεματικού				
συναλλαγματικών διαφορών μετατροπής	(36)	104	0	0
Επίδραση από μεταβολή ποσοστού συμμετοχής σε θυγατρική εταιρία	0	0	0	0
Δικαιώματα μειοψηφίας από μεταβολή Αποθεματικού	0	0	0	0
συναλλαγματικών διαφορών μετατροπής	0	0	0	0
Συμψηφισμός "Ζημιών εις Νέο" με "Μετοχικό Κεφάλαιο"	74.249	0	74.249	0
Κέρδη/(ζημιές) πωλήσεων Ιδίων Μετοχών	(394)	(1)	(394)	(1)
Διανομθέντα Μερίσματα (κέρδη)	0	0	0	0
Καθαρό εισόδημα καταχωρημένα	0	0	0	0
απ' ευθείας στην καθαρή αξία	0	0	0	0
Αγορές/(πωλήσεις) ιδίων μετοχών	1.442	(158)	1.442	(158)
Σύνολο καθαρής θέσης λήξης χρήσης (31.12.2006 και 31.12.2005 αντίστοιχα)	34.213	31.727	34.287	31.769

1.4. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΑΜΕΙΑΚΩΝ ΡΟΩΝ ΧΡΗΣΗΣ (Εμμεση μέθοδος) (ενοποιημένα και μη ενοποιημένα) ποσά εκφρασμένα σε χιλιάδες ευρώ.				
	Ο ΟΜΙΛΟΣ		Η ΕΤΑΙΡΙΑ	
	1/1-31/12/06	1/1-31/12/05	1/1-31/12/06	1/1-31/12/05
Λειτουργικές δραστηριότητες				
Κέρδη προ φόρων	1.497	65	1.493	207
Πλέον/Μείον προσαρμογές για:				
Αποσβέσεις	556	581	556	581
(Αποσβέσεις επιχορηγηθέντων παγίων)	0	0	0	0
Ζημιές/(Κέρδη) από πώληση παγίων	(18)	(779)	(18)	(779)
Προβλέψεις/(Εσοδα από αχρησιμοποίητες προβλέψεις προηγούμενων χρήσεων)	(71)	(90)	(71)	(90)
Ζημιές/(Κέρδη) εύλογης αξίας Επενδύσεων σε Ακίνητα	(1.807)	(453)	(1.807)	(453)
Συναλλαγματικές διαφορές	0	0	0	0
Αποτελέσματα (έσοδα,έξοδα,κέρδη και ζημιές) επενδυτικής δραστηριότητας	(5)	143	0	0
Αποτίμηση κοινοπραξιών με τη μέθοδο της καθαρής θέσης	0	0	0	0
Πιστωτικοί τόκοι και συναφή έσοδα	(100)	(36)	(100)	(36)
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα	60	39	60	39
Πλέον/Μείον προσαρμογές για μεταβολές λογαριασμών κεφαλαίου κίνησης ή που σχετίζονται με τις λειτουργικές δραστηριότητες:				
Μείωση/(αύξηση) αποθεμάτων	(501)	(149)	(501)	(149)
Μείωση/(αύξηση) απαιτήσεων	(1.274)	(687)	(1.274)	(687)
(Μείωση)/αύξηση υποχρεώσεων (πλην τραπεζών)	(194)	240	(194)	240
Μειών:				
Χρεωστικοί τόκοι και συναφή έξοδα καταβλημένα	(60)	(39)	(60)	(39)
Καταβληθέντοι φόροι εισοδήματος	0	0	0	0
Σύνολο εισροών/ (εκροών) από λειτουργικές δραστηριότητες (α)	(1.916)	(1.167)	(1.916)	(1.167)
Επενδυτικές δραστηριότητες				
Διάθεση (Απόκτηση) θυγατρικών, συγγενών, κοινοπραξιών και λοιπών επενδύσεων	0	3.910	0	3.910
Αγορά ενσώματων και άυλων παγίων στοιχείων	(66)	(23)	(66)	(23)
Εισπραξεις από πωλήσεις ενσώματων και άυλων παγίων στοιχείων	43	1.448	43	1.448
Απόκτηση Επενδύσεων σε Ακίνητα	0	0	0	0
Εισπραξεις από πώληση Επενδύσεων σε Ακίνητα	0	0	0	0
Δάνεια χορηγηθέντα σε συνδεδεμένα μέρη	0	0	0	0
Μείωση μετοχικού κεφαλαίου θυγατρικής	0	0	0	0
Τόκοι εισπραχθέντες	292	36	292	36
Εισπραξεις Κρατικών Επιχορηγήσεων	0	0	0	0
Διακανονισμός Παραγώνων Χρηματοοικονομικών Στοιχείων	0	0	0	0
Μερίσματα εισπραχθέντα	0	312	0	312
Λοιπά	0	0	0	0
Σύνολο εισροών/ (εκροών) από επενδυτικές δραστηριότητες (β)	269	5.683	269	5.683
Χρηματοδοτικές δραστηριότητες				
Εισπραξεις από αύξηση μετοχικού κεφαλαίου	0	0	0	0
Εισπραξεις από εκδοθέντα/αναληφθέντα δάνεια	0	0	0	0
Πωλήσεις/(Αγορές) Ιδίων μετοχών	1.049	(159)	1.049	(159)
Μερίσματα πληρωθέντα σε μετόχους της μητρικής	0	0	0	0
Εξοφλήσεις δανείων	0	0	0	0
Εξοφλήσεις υποχρεώσεων από χρηματοδοτικές μισθώσεις (χρεολύσια)	0	0	0	0
Μερίσματα πληρωθέντα	0	0	0	0
Σύνολο εισροών/ (εκροών) από χρηματοδοτικές δραστηριότητες (γ)	1.049	(159)	1.049	(159)
Καθαρή αύξηση/(μείωση) στα ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα χρήσης (α) + (β) + (γ)	(599)	4.358	(599)	4.358
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα έναρξης χρήσης	9.028	4.671	9.028	4.671
Ταμειακά διαθέσιμα και ισοδύναμα λήξης χρήσης	8.430	9.028	8.430	9.028